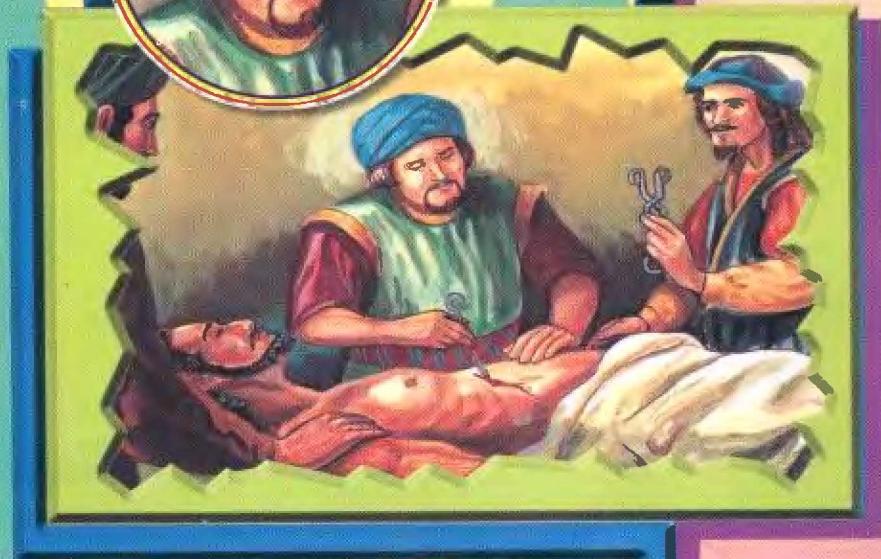




كتاب السيرة في الطريق إلى الجنان



ابو القاسم الزهراني



رواية
نور الدين بن الأوزاعي

فريدي فونست
رسم
ماهينور العارف



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



ابو القاسم الزهراوي



كتاب عربي
(شراء)

رقم التسجيل ١٦٥٤

سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران

کتابخانه ملی ایران

کتابخانه
جمهوری اسلامی ایران

الناشر : مكتبة ومطبعة الغد

العنوان : ٢٣ ش سكة المدينة - ناهيا - إمباية - جيزة

تليفون : ٣٢٥٠٢٠٢

رقم الإيداع : ٩٩ / ٨٣١٠

الترقيم الدولي : ٩٧٧ - ٢٨ - ٥٨١٩ - ٨

رسوه وإخراج في : ماهر عبد القادر

خطو ط : مصطفى عمري

مراجعة لغوية : حمزة عبد المعم زمر

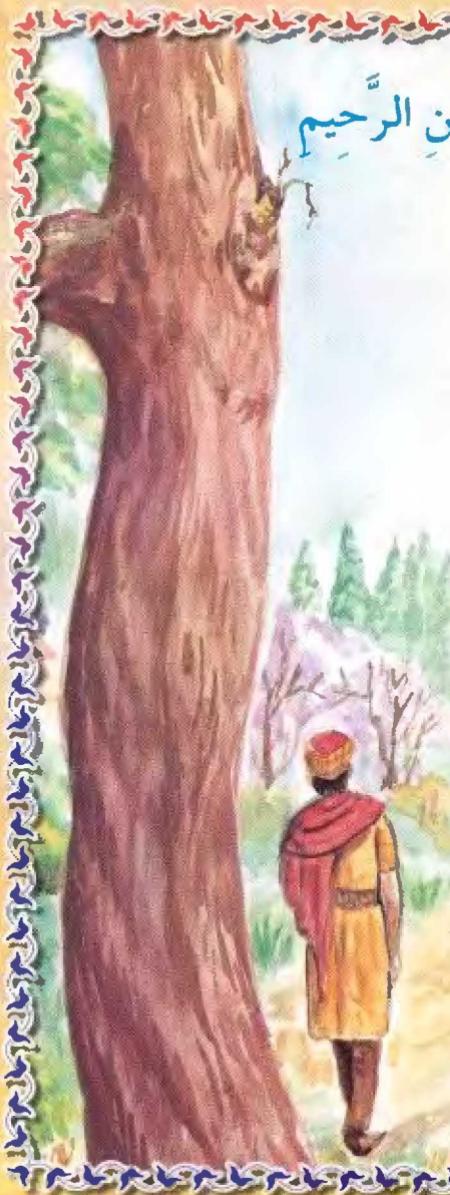
جميع حقوق الطبع و النشر محفوظة

الطبعة الأولى : صفر ١٤٢٠ هـ - يونيو ١٩٩٩ م



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَارَ الْفَتَىُ أَبُو الْقَاسِمِ
خَلَفَ ابْنِ عَبَّاسِ الزَّهْرَاوِيِّ فِي
حَدِيقَةِ مَدِينَةِ الزَّهْرَاءِ ،
الْقُرْبَىِ مِنْ قَرْبَةِ عَاصِمَةِ بَلَادِ
الْأَنْدَلُسِ (الَّتِي هِيَ أَسْبَابِيَا
الآن) وَتَنَظَّرَ إِلَىِ الْأَشْجَارِ
وَالْأَزْهَارِ وَالطَّيْورِ ، يَتَامِلُهَا
وَهُوَ يَتَفَكَّرُ فِي قُدْرَةِ اللَّهِ - عَزَّ
وَجَلَّ - فِي خَلْقِ كُلِّ مَا فِي
الْحَيَاةِ ، كَانَ عُمُرُ الزَّهْرَاوِيِّ
آنِذَاكَ خَمْسَةَ عَشَرَ عَامًا ، فَهُوَ
مِنْ مَوَالِيدِ سَنَةِ (٣٢٤)
ثَلَاثَمَائَةِ وَأَرْبَعِ وَعَشْرِينَ
هِجْرِيَّةِ المُوافِقةِ (٩٣٦) مِيلَادِيَّةِ ،
وَكَانَ يَسْعَلُهُ كُلُّ مَا يَرَاهُ ،





تعجبَ من أشكالِ الأشجارِ
المختلفة ، ومن النوانِ الأزهارِ
التنوعية ، ومن تغريدِ الطيورِ
الجميلة .

لَكَنْ تَفْكِيرُهُ عَادَ بِهِ سَرِيعاً
إِلَى الْمَوْضُوعِ الرِّئِيسِيِّ الَّذِي
يَشْغُلُ بَالَّهُ ، أَلَا وَهُوَ جَسْمُ
الْإِنْسَانِ ، وَرَأَى أَنَّ قُدْرَةَ اللَّهِ
سَبْحَانَهُ وَتَعَالَى تَجْلِي
فِي ذَلِكَ الْجَسْمِ الْعَجِيبِ .
إِنَّ فِيهِ أَشْيَاءً مَذْهَلَةً حَقَّاً . . .
الْعَيْنُ الَّتِي تَرَى ، وَالْأَدْنُ الَّتِي
تَسْمَعُ ، وَالأنفُ الَّذِي يَشْمُ ،
وَالحلقُ وَالْمَعْدَةُ ، البَطْنُ
وَالظَّهَرُ ، وَالرَّأْسُ ، وَالْيَدَانُ
وَالْقَدْمَانُ ، إِنَّ كُلَّ عَضْوٍ مِنْ



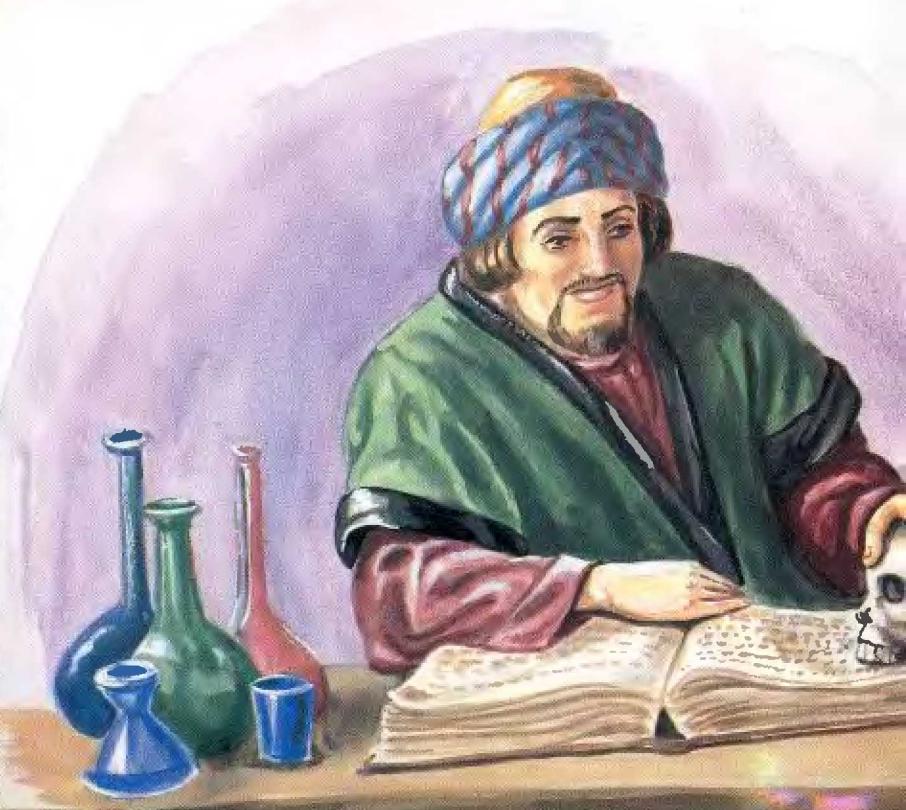
੦

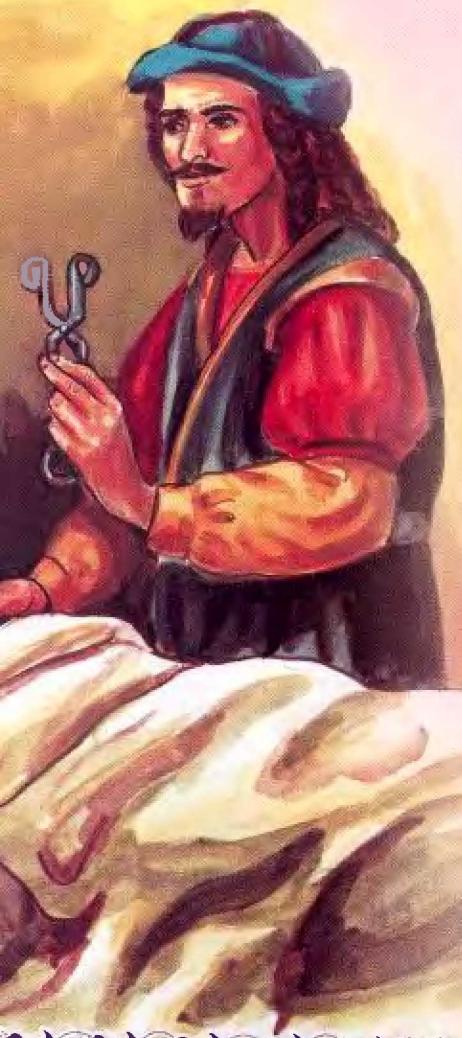




أَعْصَاءِ جَسْمِ الْإِنْسَانِ يَتَكَوَّنُ
مِنْ جُزُّيَّاتٍ صَغِيرَةٍ كَثِيرَةٍ ،
تُعِينُهُ عَلَى أَدَاءِ عَمَلِهِ وَالْقِيَامِ
بِوَظِيفَتِهِ .

كَبِيرُ الزَّهَرَاوِيُّ ... وَدَرَسَ
الْطَّبَّ وَالصَّيْدَلَةَ ، وَعَمِلَ فِي
الْمَجَالِ الَّذِي يَهْتَمُ بِهِ ، وَهُوَ
جَسْمُ الْإِنْسَانِ ، وَأَرَادَ أَنْ
يَعْرِفَ خَبَابِاً هَذَا الْجَسْمُ
الْعَجِيبِ فَدَرَسَ التَّشْرِيعَ
دَرَاسَةً مُتَعَمِّمَةً ، وَأَنْتَقَلَ إِلَى
قُرْطُبَةَ الْعَاصِمَةِ حِيثُ عَمِلَ
فِي الْمُسْتَشْفِي الْكَبِيرِ هُنَاكَ ،
وَرَأَى حَالَاتٍ مَرَضِيَّةٍ مُتَوْعِدَةَ ،
وَوَجَدَ أَنَّ بَعْضَهَا يَحْتَاجُ إِلَى
إِجْرَاءِ عَمَليَّاتٍ جَرَاحِيَّةٍ ،
حَتَّى يَتَمَ الشَّفَاءُ بِإِذْنِ اللَّهِ .

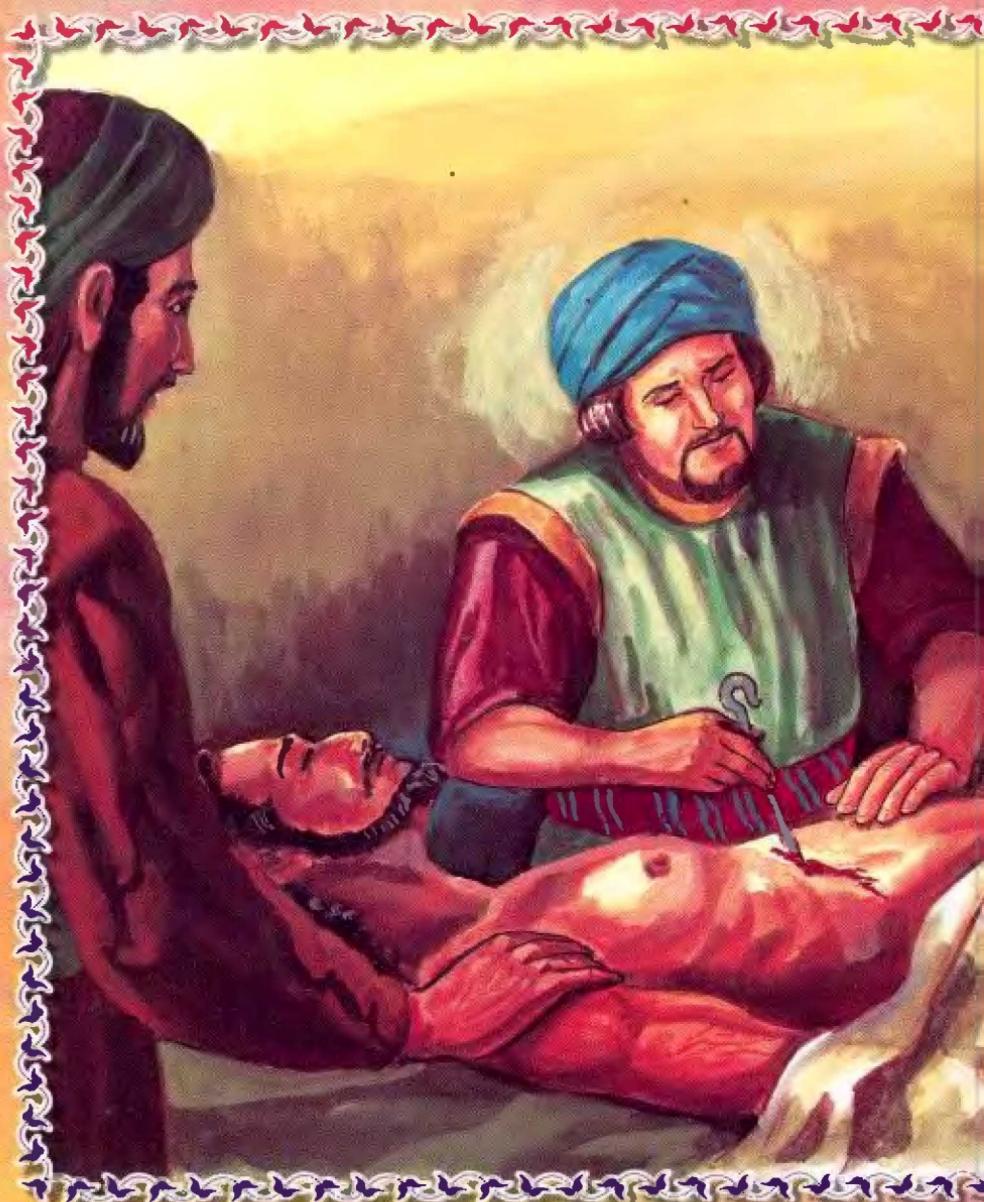




حينذاك بدأ اهتمام الزهراءى بالجراحية ، فدرس العمليات التى أجرأها الأطباء قبله على مر العصور ، ووجد أنها كانت تجرى بطريقة بدائية ، تعرض المريض للكثير من الآلام وكثير من المضاعفات التى تؤدى إلى فشلها فى معظم الحالات ، ووجد أن الأطباء كانوا فى حاجة إلى كثير من الآلات والأدوات الجراحية ، لذلك قرر الزهراءى أمرىء ، أو لهما : أن يجتهد فى اختراع آلات جراحية تعين الطبيب على إجراء العمليات المختلفة ،



۹





وَثَانِيَهُمَا : أَنْ يُؤَلِّفَ كِتَاباً يَشْتَمِلُ عَلَى
جُزْءٍ نَظَرِيًّا فِي الْطَبِّ ، وَعَلَى جُزْءٍ آخَرَ عَنِ الْجَرَاحَةِ الَّتِي كَانُوا
يُسَمُّونَهَا (عَمَلُ الْيَدِ) ، يَذَكُّرُ فِيهِ الْعَمَلَاتِ الْجَرَاحِيَّةِ الَّتِي
يَتَوَقَّى إِجْرَاءَهَا .

وَرَأَى الزَّهْرَاوِيُّ أَنَّ أَيَّ طَبِيبٍ بَارِعٍ يَسْتَطِعُ أَنْ يَصْفِ دَوَاءَ
لِمَرِيضٍ مَا ، وَلَكِنْ هُنَاكَ حَالَاتٌ لَا يَصْلِحُ فِيهَا الدَّوَاءُ ، وَإِنَّمَا
يَسْتَلِزمُ أَنْ يَقُومَ الطَّبِيبُ بِفَتْحِ بَطْنِ الْمَرِيضِ ، مَثَلَ الْخَرَاجِ
الَّذِي يُصِيبُ الْكَبَدَ ، وَالْحَصَى الَّذِي يَتَكَوَّنُ فِي الْمَثَانَةِ وَغَيْرِ
ذَلِكَ مِنَ الْأَصْبَاتِ الْمُخْتَلِفَةِ ، لَهُذَا قَرَرَ الزَّهْرَاوِيُّ أَنْ يَجْهَدَ فِي
اقْتِحَامِ مَجَالِ الْجَرَاحَةِ ، مُسْلِحًا بِالْعِلْمِ الْوَافِرِ وَالدَّفَقَةِ الْمُتَاهِيَّةِ
وَالرَّغْبَةِ الْجَارِفَةِ فِي التَّخْفِيفِ عَنِ الْمَرْضَى .

وَبَدَأَتْ سَلِسَلَةً مِنَ الْعَمَلَاتِ الْجَرَاحِيَّةِ ، أَصَابَتِ الْأَطْبَاءَ
بِذُهُولٍ مِنْ دَفَقَةِ الزَّهْرَاوِيِّ فِي إِجْرَاءِ كُلِّ عَمَلَيَّةٍ تَصَدَّى
لِإِجْرَائِهَا ، وَعَمِّتِ الْفَرَحةُ قُلُوبَ الْمَرْضَى وَقُلُوبَ أَهْلِهِمْ ، فَقَدْ
خَفَّ مُعَانِتَهُمْ وَآلامُهُمْ .



۱۱



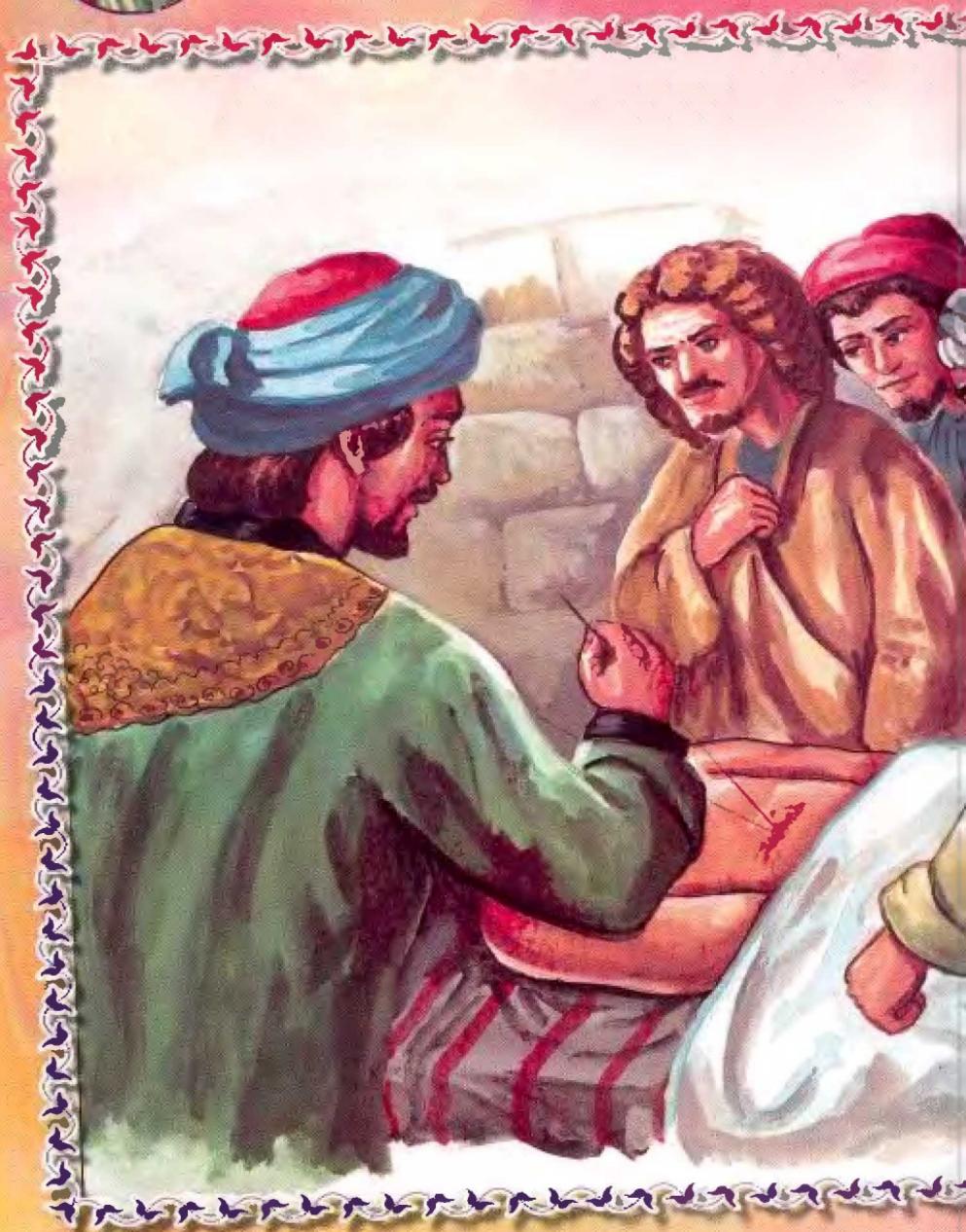


عَادَ الزَّهْرَاوِيُّ إِلَى مَدِينَةِ
 الزَّهْرَاءِ ، فَعَمِلَ فِي الْمُسْتَشْفِيِ
 الْمُوْجُودِ بِهَا ، وَسَعَى النَّاسُ
 إِلَيْهِ مِنْ كَافَّةِ الْأَرْجَاءِ ، إِذْ
 امْتَدَّتْ شَهْرَتُهُ إِلَى الْبَلَادِ
 الْمُخْتَلِفَةِ ، وَجَاءَ طَلَابُ الْعِلْمِ
 مِنْ بُلْدَانِ الْأَنْدَلُسِ وَالْمَغْرِبِ
 لِيَكُونُوا تَلَامِيذَاهُ ، كَمَا جَاءَ
 إِلَيْهِ طَلَابُ الْعِلْمِ مِنْ أُورُوبَا ،
 فَقَدْ كَانَ أَكْبَرُ الْجَرَاحِينَ فِي
 عَصْرِهِ ، وَكَانَ فُقَهَاءُ الْأَنْدَلُسِ
 يَقْبِلُونَ الْجَرَاحَةَ بِتَحْفَظٍ شَدِيدٍ ،
 بَيْنَمَا كَانَ الْأَوْرُوبِيُّونَ يُحِرَّمُونَ
 إِجْرَاءِ الْعَمَليَاتِ الْجَرَاحِيَّةِ ،
 وَكَانَ الزَّهْرَاوِيُّ صَاحِبَ الْمَكَانَةِ
 الْمُلْتَيَا فِي هَذَا الْمَجَالِ فِي
 الْعَالَمِ يَأْسِرُهُ شَرْقُهُ وَغَربُهُ .





۱۲





وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ يَلْجأُ إِلَى الْجَرَاحَةِ إِلَّا إِذَا عَجَزَتِ الْعَقَاقِيرُ الطَّبِيَّةُ عَنِ الْعَلَاجِ ، وَكَانَ الزَّهْرَاوِيُّ يُحَذِّرُ الْأَطْبَاءَ مِنْ إِجْرَاءِ الْعَمَلَيَّاتِ الْجَرَاحِيَّةِ ، إِلَّا إِذَا كَانُوا عَارِفِينَ بِصَغَائِرِ الْأَمْوَارِ وَكَبَائِرِهَا فِي اسْتِعْمَالِ الْآلاتِ الْجَرَاحِيَّةِ ، مَعَ عِلْمِهِمْ بِالشَّرِيعَةِ ، لَأَنَّ الْخَطَاًءَ فِي الْجَرَاحَةِ يَصْبَعُ عِلَاجُهُ ، وَأَحياناً يَسْتُحِيلُ .

وَقَدْ طَوَّرَ الزَّهْرَاوِيُّ الْآلاتِ الْجَرَاحِيَّةِ الْمُصْنَوعَةَ مِنَ الْحَدِيدِ وَالْذَّهَبِ وَالْفَضَّةِ ، وَاخْتَرَاعَ الْآلاتِ لَمْ تَرُدْ مُسْتَخْدَمَةً إِلَى يَوْمِنَا هَذَا ، لَمْ يَرِدْ عَلَيْهَا الْعُلَمَاءُ شَيْئاً مِثْلَ خَافِضِ الْمُسَانِ ، وَقَدْ اسْتَعْمَلَ خُرُوطَ الْحَرِيرِ لِتَرْبِيَّةِ فِي الْعَمَلَيَّاتِ الْجَرَاحِيَّةِ ، وَتُحَدِّدُ (د . زِيجِرِيدْ هُونِكَة) الْأَلْمَانِيَّةِ إِنجَازَاتِ الزَّهْرَاوِيِّ فِي كِتَابِهَا «شَمْسُ الْعِرَبِ تَسْطُعُ عَلَى الْغَربِ » فَتَقُولُ :

دَرَسَ الزَّهْرَاوِيُّ تَشْوِهَاتَ الْفَمِ وَالْفَكِّ ، وَاسْتِصَالَ الْأَوْرَامِ الْلِّيفِيَّةِ فِي الْأَغْشِيَّةِ الْمُخَاطِيَّةِ ، وَنَجَحَ فِي عَمَلَيَّةِ شَقِّ الْقَصِبَيَّةِ الْهَوَائِيَّةِ - التَّى تَنْقُدُ حَيَّةَ مَرِيضِ (الدَّفِيرِيَا) وَوُفِّقَ فِي إِيَقَافِ تَرِيفِ الدَّمِ بِرِبَيْطِ الشَّرَائِينِ الْكَبِيرَةِ ، وَهُوَ فَتْحٌ عِلْمِيٌّ كَبِيرٌ أَذْعَى تَحْقِيقَهُ لَأَوَّلِ مَرَّةٍ اِنْجَرَاحُ الْفَرَنْسِيُّ الشَّهِيرُ (بَارِي) ، فِي حِينِ



أنَّ الزهراوىَ حَقَّقَهُ وَعَلَمَهُ قَبْلَ ذَلِكَ بِحَوَالٍ (٦٠٠) سَنَة ، كَمَا أَنَّهُ عَلَمَ تَلَامِيذَهُ كِيفِيَّةَ تَخْيِيطِ الْجُرُوحِ بِشَكْلٍ دَاخِلِيٍّ ، لَا يَتَرُكُ شَيْئًا مِنْهَا ، وَعَنْهُمْ كِيفِيَّةَ التَّخْيِيطِ بِإِبْرَتَيْنِ وَخَيْطٍ وَاحِدٍ مُثْبِتٍ بِهِمَا ، وَاسْتَعْمَلَ الْخِيوَطُ الْمُسْتَمْدَةُ مِنْ أَمْعَاءِ الْفَطَطِ فِي جِرَاحَاتِ أَمْعَاءِ الإِنْسَانِ ، وَقَدْ أَوْصَى فِي كُلِّ الْعَمَلِيَّاتِ الْجَرَاحِيَّةِ فِي الْجَزِءِ الْأَسْفَلِ مِنَ الْإِنْسَانِ أَنْ يُرْفَعَ الْحَوْضُ وَالْأَرْجُلُ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ ، وَهَذِهِ طَرِيقَةٌ اقْبَسَتْهَا أُورُوبَا مِبَاشِرَةً عَنِ الزهراوىِ الْجَرَاحِ الْعَرَبِيِّ ، وَلَمْ تَرَأْ مُسْتَخْدِمَةً حَتَّى يَوْمِنَا هَذَا ، وَعُرِفَتْ بِاسْمِ الْجَرَاحِ الْأَمْلَانِيِّ الْقَدِيرِ (لِينْبُورْجُ) دُونَ أَنْ تَذَكَّرْ أَفْضَالُ الْجَرَاحِ الْعَرَبِيِّ ، وَعَنِ الزهراوىِ أَيْضًا أَخْذَنَا طَرِيقَةَ تَرْكُ فَتْحَةٍ فِي رِبَاطِ الْجِبْسِ فِي الْكُسُورِ الْمُفْتَوَّةِ ، وَأَنْمَدَ الْجَرَاحَيْنِ وَأَطْبَاءَ الْعَيْنِ وَالْأَسْنَانِ الْأُورُوبِيَّيْنِ بِالْأَلَالِ الْلَّازِمَةِ لِلْعَمَلِيَّاتِ ، بِوَاسْطَةِ الرِّسُومِ الْجَدِيدَةِ الَّتِي وَصَفَّهَا فِي كِتَابِهِ الَّذِي أَسْمَاهُ : "الْتَّصْرِيفُ لِمَنْ عَجَزَ عَنِ التَّالِيفِ" .

هَكَذَا يَنْتَظِرُ الْعُلَمَاءُ الْعَالَمِيُّونَ إِلَى الزهراوىِ عَبْرَى الْجَرَاحَةِ ، الَّذِي أَصْبَحَ أَسْتَادًا لِعُلَمَاءِ أُورُوبَا - مِنْ خَلَالِ كِتَابِهِ - مَلَدَةِ خَمْسَةِ قُرُونٍ ، كَانَ أَنْتَاهَا هُوَ الْكِتَابُ الْمُعْتمَدُ فِي مَجَالِ



الجراحة ، لسهولة أسلوبه ، وكثرة رسومه للآلات التي تُستخدم في العمليات الجراحية .

من الأمور المدهشة أنَّ إبا القاسم الزهراوي قد أجرى عمليات في مجال جراحة التجميل ، التي يعتقدُ كثيرون من الناس أنها من العمليات الحديثة ، وإنْ دلَّ هذا على شيء فإنما يدلُّ على عبقريَّة الزهراوي ، وأنه كان سابقاً لعصره ، وكل هذه الإنجازات العظيمة وغيرها ، ضمَّها كتابه «التصريف» لمن عجزَ عن التأليف) الذي يقعُ في ثلاثين جزءاً ، وتمَّ ترجمته إلى كثير من اللغاتِ .

لقد كان الزهراويُّ صاحب فكرٍ جديدٍ ، فهو الذي جعلَ من الجراحة فرعاً طبياً ذا مكانةٍ ساميةٍ بين فروع الطب ، وهو واضحُ الأسسِ الحديثة لهذا العلم ، لذلك أطلقوا عليه في العلم كلَّ لقب : (أبو الجراحة) ، ولمْ يكن بإمكانهِ الزهراوي تحقيقَ كلَّ هذه الإنجازات دون اجتهداد وصبر وإقدام ، وإيمان عميق بقدرة الله - عزَّ وجلَّ - في خلقِه ، إذ كان دائمَ التفكير في خلقِ الله سبحانه وتعالى .

علماء المسلمين في الحب

- ١- ابن سينا
- ٢- أبو بكر الرازي
- ٣- أبو القاسم الزهراوى
- ٤- ابن النضير
- ٥- ~~الإمام~~ واذى
- ٦- عبد اللطيف البغدادي
- ٧- أبو مروان بن ذهر
- ٨- أبو بكر الحضيد
- ٩- ابن رضوان
- ١٠- ابن أبي أصبه



طباعة - نشر - توزيع

٢٣ شارع كلية التربية، الأولى، كلية التربية، جامعة عجمان